

# TOVERI

Linnun suomalaisen työväen äänenkannattaja, ilmestyy Astoriassa, Oregon, joka päivä peitti sunnuntaina.

TOIMITUSKUNTA: W. N. REIVO, LAURI MOILANEN, ADOLPH SALMI, A. B. MAKELA, SULO SYVANEN.

## TOVERI

(THE COMRADE) The organ of the Finnish workers in the Western states. The only Finnish daily in the West. Published daily, except Sunday, at Astoria, Ore., by the Western Workers' Publishing Society.

ANTTI J. PARTAN, Manager.

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon, under the Act of March 3, 1879.

Ilmoitus hinta 40c palstatunalla. Kuukausilmoitukset \$1.50 kerta ja muistovuosilmoitukset \$2.00 kerta. Kihlaus, syntymä- ja avioliittolmoitukset \$1.00 kerta, haluttuunotto- ja naimuslupalmoitukset 50c kerta, naimuslupalmoitukset \$1.50 kerta, avioliittolmoitukset \$1.00 kerta. Seisovet ilmoitukset sopimukseen mukaan. Satunnaisia ilmoituksia tulee rahaa seurata mukaan. Englanninkieliset suomenaattavat vapaasti.

Advertising rates in effect July 1, 1912, 40 cents per inch. Special discount is allowed for larger and continuous advertisements. TOVERI, BOX 99, ASTORIA, ORE.

## TILAUSHINNAT

Yksivuosikerta... \$3.50 6 kuukautta... \$2.00 3 kuukautta... \$1.00 1 kuukausi... .60 Suomen ja muulle ulkomaille... \$4.25 Yksivuosikerta... \$8.00 6 kuukautta... \$4.25

## Sosialistipuolueen julistus Suomen asiasta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 23, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Suomessa on työläisten hallitus, joka edustaa Suomen kansan kansanvaltaisia ihanteita ja pyrkimyksiä ja jonka valta perustuu kansan enemmistön tahtoon, joka kävi ilmi Suomessa vuonna 1916 viimeksi toimitetuissa vaaleissa, jolloin Suomen sosialistipuolue sai ehdottoman enemmistön eduskunnassa, nyt kukistunut maahan hyökkäneen saksalaisen autokratian ja valkokaartin järjestyneen Suomen kapitalistiluokan edessä. Tämän katalan liiton turvissa on Suomen kansanvaltaiset laitokset murskattu ja feodaaliset laitokset otettu uudelleen voimaan. Saksan prinssiä on pyydetty Suomen kuninkaaksi. Eduskunnan sosialistisia jäseniä on murhattu, ajettu maanpakoon tai vangittu. Tuhansia Suomen työväenliikkeen valistuneita toimihenkilöitä on ammuttu kylmäverisesti. Seitsemänkymmentä tuhatta Suomen sosialistia, unionistia, ja ko-operatiivisen liikkeen jäsentä on teljetty vankeileille, joissa heitä näännytetään tarkotuksellisesti nälkäkuolemaan. Tämän lisäksi ovat rautovastuneet kapitalistit ja heidän saksalaiset liittolaisensa murskanneet armotta Suomen työväestön loistavat saavutukset taloudellisilla, valtiollisilla ja henkisillä toimilla, viettäen sellaista kostopuhlaa, jonkalaista ei vielä koskaan ennen ole nähty.

Olessaan Suomen kapitalistien ja saksalaisten mahtivallan alaisena, ovat Suomen työläiset saaneet osakseen sangen vähän, jos ollenkaan myötätuntoa tai ulkopuolista avustusta. Heidän ajastaan on annettu vähäisiä selostuksia. Ne valtat, jotka selittävät päämääränään olevan Saksan militarismien kukistamisen, ovat jättäneet kokonaan huomiotta Suomen työläisten urhean taistelun Saksan autokratiaa vastaan, ja liittomaiden sanomalehdistö on ylistänyt Suomen raakamaisia pyöveliä sivistyksen puolustajiksi.

Me lausomme tuomiomme Suomen kansanvallan ja sen sosialistisen hallituksen raakamaisen kukistamisen johdosta ja me vaadimme, että Suomen kansalle annetaan itsenäisyyttä ja oikeus ko-operatiiviseen kehitykseen kansanvaltaisen rauhan olemassaollessa.

Me kehotamme kaikkia kansanvallan puolustajia ja ennen kaikkea jokaisen maan työläisiä ojentamaan apunsa ja kannattuksensa Suomen työväen hallitukselle, joka nykyään on väliaikaisesti maanpaossa Venäjällä ja kehotamme tukemaan Suomen kansaa, niin että se voisi voittaa takaisin vapautensa.

Me lupamme Yhdysvaltain sosialistipuolueen aineellisen ja moraalisen kannatuksen Suomen työläisille ja heidän edustajilleen Santeri Nuortevalle Yhdysvalloissa, hänen tehtävässään Suomen työväestön asiaa edistämiseksi.

## Tällaista orjavaltiota lahtarimahti suunnittelee

"Keski-suomalainen" julkaisee toukokuun 5 p. artikkelin "Suomen kehittymismahdollisuuksista", johon meikäläisten täällä Amerikassakin kannattaa hieman sivumennen tutustua. Artikkelin kirjottaja, W. Hall, käsittelee kysymystä vangittujen punakaartilaisien rankaisemisesta ja mainitsee, että mielipiteet tästä asiasta ovat kovin eriäviä. "Toiset tahtoisivat karkottaa pois nämä maamme kavalat ja punitaisten heimolaisensa, bolshevikiryssiin maahan, toiset pitäisivät parhaimpansa saattaa ne mahdollisimman yksinkertaisella tavalla "paremmille markkinoille"; toiset taas haluaisivat siirtää kaikki elinkaiteen hyödylliseen pakotyöhön".

Artikkelin kirjottaja näyttää itse kuuluvan viimein mainittuun ryhmään, tai oikeammin tuon ryhmän maltilliseen sivustaan. Hänen mielestään on suoraan tulolausta tappaa ihmisiä noin vain summakapalla. Saksan käytäntöä vankkejaan "produktiiviseen" työhön. Miksi ei Suomi seuraisi esimerkkiä? "Kyllä Suomessa tulevaa suuruusluokkaa luodessa jokainen valmistusarvon lisäys on tarkoin hyväksyttävä", selittää kirjottaja ja vakuttelee: "Olti todellakin maailmme suuri köyhyyden osoitus, täydellisen armon puute, jos emme kykenisi tavalla tai toisella puertamaan ulos näistä, maamme tuhojista, heistä lähtevän hyödyn".

Kirjottaja ehdottaa perustettavaksi vankisirtolaita sydänmaalie krunnunnalle, joissa vangit pakotettaisiin tekemään työtä sirtolan hyväksi 8 tuntia päivässä ja yliaikansa olisivat tilaisuudessa, jos haluaisivat, työskentelemään oman joppakalustansa kunnostamiseksi, joka jäisi heidän omakseen sitten kun sen ylitönnään olisivat saaneet kunnoutua. Kirjottajalla ei ole mitään huonoa ajatusta vankien työkyvystä ja kestävydestä. Sitä osuutta hänen toivorikkautensa vankien työkyvystä tehdä ylittöitä. On nimittäin otettava huomioon, että kirjottaja vaatii vangeilta sirtolan työssä täyttä työntekoa ja edellyttää jonkunverran ylitöitä suoritettavan rangaistus-tenkin muodossa. Hän nimittäin selittää, että

## Neuvostovallan tärkeimmät tehtävät

Venäjän Neuvostojen Tasavallan kansainvälinen asema ja sosialistisen vallankumouksen perustehtävät.

Kirjottanut N. Lenin. (Raivaajan suomennos)

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 23, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(Jatkoa)

Mutta eikö se, että me myönnämme meillä olevan puutteellisuksia voitettavana, ole samaa kuin myöntäisimme tehneemme joitakin erehdyksiä? Ei ollenkaan. Käyttäkäämme jälleen sosialistista esimerkkiä. Jos vihollinen voidaan voittaa ja karkottaa käyttämällä vain kevyttä ratsuväkeä, niin tämä pitää tehdä. Ja jos tämän voi menestyksellisesti tehdä määrättyyn aikaan saakka, niin on varsin ymmärrettävää, että tämän rahan toisella puolella täytyy käyttää raskasta työstä. Myöntäessämme, että nyt on välttämätöntä voittaa "puutteellisuutemme tuomalla esiin raskaan työstä, me emme laisinkaan myönnä, että voitokas ratsu-äkihyökkäys oli erehdys.

Meitä ovat porvariston palvelijat useasti syyttäneet siitä, että me käynnem "punakaartin" hyökkäystä kapitaalia vastaan. Typerä väite, oman vain rahakukkaron palvelijoille. Sillä "punakaartin" hyökkäys kapitaalia vastaan johtui sinä aikana ehdottomasti vain olosuhteista: ensiksikin kapitaali tekee sotilaallista vastarintaa Kerenskin ja Kerenskinin, Savinkoffin ja Gotzin (Grechko) parhailaan tekee sel-

"Sirtolassa tulisi vallita ankarasti sotilaallinen työväen. Pakollinen työaika olisi 8 t., yhden tunnin lomalla. Muita välilomia, kahvi- tai tupakkalomia ei sallittaisi. 8 t. työaika olisi täyttä pingoitettua työntekoa. Kaikki kurinpitorangeistukset suoritettaisiin ylityönä, joka ojitamis- tai kiviäitojen teossa, kaikissa vaikeimmissa oloissa, kuten sadeilmalla, liejuisilla paikoilla, raskaita kiviä vääntämällä j. n. e. Ruoka olisi mahdollisimman yksinkertainen, päiväannokset työstandardinannoksia, juuri ja juuri sellaisia, että mies kykenee puertamaan itsestään 8 tunnin työajalla suurimman mahdollisimman työtehosensa kadottamatta silti terveytensä. Tätä varten toimitettaisiin vikkotaisia punninemisiä ja joka kuukausittaisia lääkärin tarkastuksia. Sirtolassa tulisi vallita raskas työnteke, sellainen kuri, että miehistä kaikki hollittomuus poistuisi ja että hän oppisi työtä, positiivista työtä tekemään. Kaikessa työssä tulisi olla Taylorilainen työjärjestelmä ja järkipärisuus. Tällainen olisi punakaartilaisen pakollinen työaika." Ja jotta tämä "taylorilainen" työnteke varmasti tulisi varteentotuksi, toivoo kirjottaja, että:

"Kaikki päällysmiehet, paikalliset ja ylijohtajat olisivat valtion palkkaamia sekä nauttivat palkkansa ohella voitto-osinkoa sirtolan nettotulosta. Sirtolan paikallisojhtaja olisi sirtolan isännöitsijän, päällysmiehet vankien työnjohtajina, opettajina ja valvojina. Ylijohtaja olisi sirtolan taloudellista kannattavuutta, tuotannon laajentamista, teollisuuslaitosten perustamista j. n. e. sekä ottaisi alotteet kaikkia uudistuksia varten".

Tämän kaiken lisäksi olisi vankia vielä kiiohtettava seuraavalla mielikuvalla: "Niinpian kuin punakaartilainen vapaa-aikansa on uutis-maailansa rakentanut säädetty rakennukset ja ottanut viljelykseen vähintään 2 ha maata sekä saattanut sen säädettyyn viljelystilaan, on hän vapaa kansalainen ja oikeutettu omistamaan tilansa perintöoikeudella". Siis ylläke ruoskan jatkoksi.

Kirjottaja on artikkelinsa sisällyttänyt arvioita vankisirtoloiden kannattavuudesta sekä koiden rakennus- ja hoitokustannuksista. Artikkelin on niinkään sisällytetty seuraava ote virallista vastarintaa. Dntoffin ja Bogavevskin kautta. Sotilaallinen vastarinta voidaan kukistaa vain sotilaallisilla keinoilla, ja punakaarti palveli jalointa ja suurinta historiallista asiaa — riistetyn raatajien vapauttamista riistajien sorrosta.

Toiseksi, me emme silloin voineet antaa etutalaa johdon menettelytavan kukistamisen menettelytavan sijasta, sillä johtokyy ei ole perintönä kansassa, vaan saavutetaan se kokemuksen kautta. Sinä aikana meillä ei ollut kokemusta. Nyt meillä on sitä. Kolmanneksi, meidän käytettävämme ei silloin ollut eri tieteen tai tekniikan alojen spesialisteja, sillä he joko taistelivat Bogavevskin riveissä, tai olivat vielä sinä asemassa, että he kykenivät tekemään systemaattista vastarintaa sabotagen kautta. "Nyt me olemme murtaneet sabotagen. "Punakaartin" hyökkäys kapitaalia vastaan oli menestyksellinen ja voitokas, sillä me olemme voittaneet sekä kapitalin sotilaallisen vastarinnan että sen sabotagen vastarinnan.

Merkitsekö tämä sitä, että "punakaartin" hyökkäys kapitaalia vastaan on oikea menettelytapa aina ja kaikissa olosuhteissa, ja että meillä ei ole muuta menettelytapaa kapitaalin voittamiseksi? Ajattelaksemme siten olemme liian lapsellisia. Me olemme voittaneet kevyellä ratsuväellä, mutta meillä on myös raskaasta työstä käyttettävämme. Me voittamme tuhoamismenettelytavalla. Me tulemme voittamaan myöskin johtamismenettelytavalla. Meidän pitäisi kyetä muuttamaan taistelun menettelytapamme olosuhteiden vaihtumisen mukaan. Me emme hetkesikään hylkää puna-

sista tilastoista v. 1914, osottaen valmistusarvon suuruutta työläisistä kohden. Se oli

Paperiteollisuudessa	8,120 mk.
Puuteollisuudessa	4,760 "
Rav. ja naut. teoll.	14,050 "
Koko teoll. keskiarvo	6,070 "

Tilaston johdosta huudahtaa kirjottaja: "Jos siis jättäisimme käyttämättä esim. 1,000 punakaartilaisen työsaavutuksen ylläolevissa teollisuushaaroissa, merkisi se vuosittain pyöreissä luvuissa seitsemättä milj. markan valmistusarvon häviötä. Palkat pois luettuina voimme esim. yksinkertaisimman metsätaloustuotteiden valmistusarvon vuotta ja työntekeijä kohden laskea tekevän 3,200 mk., s. o. 1,000 punakaartilasta tuottaa metsänhakuksessa ja palotellussa vuosittain n. 3.2 milj. markan valmistusarvolisäyksen".

Lienee harvinaista, että suomalainen porvari työläisten tuotantokykyä näin illostoneesti ylistää. Vielä harvinaisempaa on, että "sivistysmaahan" nimeä taotteleva maan moissella tavalla kohtelee vankkejaan, oikootpa nämä vaikka vihattuja kapitalistia. (Suomessa on, kuten tiedämme, ylläolevanlainen, ehkä vielä vähän kurjempi, menettelytapa otettu käytäntöön. Mutta epäimekään. Sillä jos kirjottajan esittämä virallinen tilasto pitää paikkansa, mikä on huultavaa, ja jos punakaartilaisia on palkkotyössä 70,000, kuten eräät arvot olettavat, niin lisää heidän palkkoiensa Suomen omistavan luokan varallisuutta pyöreissä luvuissa noin 700 miljoonalla markalla vuodessa.

Kyllä moisen summan odestä kannattaa jotain teldäkin lausua Raivaajan Spectator, joka jutun kertoo.

Ylläolevaan on sangen vähän lisättävää. Lukijakuntamme on täysin selvillä niistä motiiveista, jotka suomalaisia lahtariporvaristoa kannustavat tässä vankisäsaamisessa työläisten orjuuttamisessa. Pariisin kommunistien kidutukset Uuden Kaledonian erämaissa eivät vedä vertoja sille petomaiselle julmuudelle, jolla pohjoismaalainen lahtari kohtelee avutonta vihollistaan. Ja tälle illothovalle ihmisräkkärykelle hykertelevät Amerikan suomalaisen porvariston joukkoon lukeutuvat käsiään, toimieissan siihen suuntaan, että koko Europa muuttuisi preussilaisen junkkerimahdin alaisena saman kohtalon alaiseksi. Sellaista vas-

# MAILMANKATSOMUKSIA

## SAKSALAISTEN HENGENTUOTTEET

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 23, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Ulkomaalaisten omaisuuksien hoitaja A. Mitchell Palmer ilmoittaa, että saksalaisten ja itävaltalaisien savellykset ja kirjateokset tullaan käyttämään voiton hankkimiseksi Yhdysvalloille tässä sodassa. Hän on ottanut haltuunsa monilukuisen lhan "vihelyskappaleiksi" päässeit-tenkin, suurten oopperain, näytelmien laulujen ja kirjojen omistusoikeudet Amerikassa johtuvat tulo. Te-kijäpalkkiot, jotka tähän saakka ovat juosseet teutonien taskuihin, sijote-na nyt vapausaloihin. Palmerin tietojen mukaan on jämälauluista vihollisen omaisuutta vielä paljon ilmoittamatta, mutta parhailaan ote-taan selkoa kaikista säveltäjien ja kirjallijoiitten pa-entti- ja palkkiosuh-teista.

Takavarikoita on oikeudet moneen tässä maassa englanninkielisenä esi-tettyyn sävellykseen ja draamean sa-paaten kuin Milwaukeeen saksaloi-sessa teatterissa saksaksi esitettynä hin näytelmin. Vapausalainmyyntiä tulevat avustamaan myös suurla-jattaren Emmi Denninin ja viulu-niekkä Fritz Kreislerin fonograafie-ryjen myynistä heille tulevat osin-työt.

Hoitajan huostaan joutuneiden oopperalveijien joukossa ovat sem-moiset yleisön suosikit kuin: "Suk-laa-sotilas", "Dollari-prinssi", "Nei-ti Kenenäinen", "Tunteloman nainen", "Pikku polka sinervä", "Pom pom", y. m. Suur-oopperan joukossa on Richard Straussin "Salome", Wolf Ferrarin "Jumalan äidin jalokivet" ja "Susanna salaisuus". Niiden vihollismaalaisten kirjojen joukkoon, joiden myynistä voitto-osinko tulee menemään Yhdysvaltain sotarahastoon, ovat, oimittaja kyl-lä, yhden amerikkalaisenkin, nim. John L. Stoddardin, teokset. Hänen teokistaan ja luennostaan tulevat tekijäpalkkiot pidättää hallitus siltä-syyttä, että hän nykyään asuu Ita-vallassa.

## EIKÖ TAMÄ VIISAUDEN NOKARE

sovellu muihin kuin Saksaan nähden?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 23, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Englantilainen porvarillinen lehti Manchester Guardian kirjottaa: "Saksan voitot sota-aikoina ei-vät ole maata kuin saksalaisesta keh-sästä saatuja voittoja. Preussin ää-nioikeusjuttuun olisi pitänyt osotta-man sen Saksan työläisjärjelmälle kin edistymiselle. Me emme lah-de ennuksellaan, mitä seurauksia-taan taisteli Suomen työväestö, voimatta kuitenkaan voittaa mahtia, jonka edessä koko mail-man kansat saavat ponnistaa kaikki voimansa.

## ILMAILIJAN PITÄÄ HENGITTÄÄ SYVÄÄN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Aug. 23, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.) Joshan tarkka silmä, äyvä kuulo ja varma käsi on tarpeen lentoon-teen ohjaajalle, niin kaikkein tar-keimmät ovat kuitenkin hyvät keuh-koet. Kelpo ilmailija on aina syvään-hengittäjä, joka pystyy vetämään keuhkoihinsa happea enemmän kuin tavallinen mies ja joka voi pidättää hengitystään tavallista kauemmin. Muuten hän ei kestä ylemissä il-makerroksissa, joissa happi käy yhä ohuemmaksi.

## JOSHAN ON ASIA SELVÄ,

niin selvä on selostuskin.

Näyteeksi siitä, minkälaisia jäl-keä Amerikan suomalaisten santar-nillehtien hengenlittäisistä "joim-tajan" vastikkeilla tulee, kun he pil-loin eivät saa sosialistilehdistä lei-kata valmiita uutisia, vaan joutuvat niitä omia pänsä maankielisistä leh-distä suomentamaan, julkaisemaan se-raavaan, Varasvuoren Pohjantähdestä olevan selostuksen erästä Fall Ri-verissä, Mass., tapahtuneesta salape-räisestä murhasta: "Annie Donovan Brown kuristet-tiin kuoliaaksi sinä huoneessa, josa hän oli ollut miehensä kanssa va-hemman kuin viikon. Kun hänen kuolema oli seurannut, oli hänen ruumiota pidetty siellä (nytkä auur-huoneessa kätöilyhuoneena) neljä tu-n-tia. Sen jälkeen seurasi ruumiin leikkeleminen. Palat kuljetettiin pois väitellen pienissä nipuissa Taunton virtaan ja Mt. Hope-lahteen. "Hänen miestä William C. Brow-nin vastaan on annettu vangitsemis-käsäy. "Uhrin veli Lewis tunsit surmatun. Veli tunsit sisarensa jälkeäkerät liika-vapautta vapaiden nenissä. "William Brown oli Espanjan so-rumista pidetty seivassa. Joka oli huoneessa kätöilyhuoneena neljä tu-n-tia. Sen jälkeen seurasi ruumiin leikkeleminen. Palat kuljetettiin pois väitellen pienissä nipuissa Taunton virtaan ja Mt. Hope-lahteen. "Hänen miestä William C. Brow-nin vastaan on annettu vangitsemis-käsäy.

"Uhrin veli Lewis tunsit surmatun. Veli tunsit sisarensa jälkeäkerät liika-vapautta vapaiden nenissä. "William Brown oli Espanjan so-rumista pidetty seivassa. Joka oli huoneessa kätöilyhuoneena neljä tu-n-tia. Sen jälkeen seurasi ruumiin leikkeleminen. Palat kuljetettiin pois väitellen pienissä nipuissa Taunton virtaan ja Mt. Hope-lahteen. "Hänen miestä William C. Brow-nin vastaan on annettu vangitsemis-käsäy.

oli Resäkuun 29 pnä. Viikon sisällä sitä päivää oli Annie Donovan Brown vetänyt viime henkäyksensä. Kakstoista päivää sen jälkeen antoi Taunton virta ensi osan tytön ruumiista päivän valoon.

"Brown läksi Fall Riveriltä helnä-kuun 20 päivä. "Hän astui junaan joka läksi Bos-toniin kello 3.56 lauantai-iltoapäivällä. "Sen jälkeen on saatu tietää, et-tä hän seurasi juna (vaikka asken sanottiin hänen astuneen junaan — mutta ehkäpä hän oli pudonnut vä-lille? — Tov.) Bostonin kautta Pro-videnceen. Hänellä oli arkku mat-kassa samassa junnassa.

"Valtion poliisit ilmoittavat, että arkkussa oli suuri määrä aseita, joita on voitu käyttää leikkessä murha-tun naisen ruumiita. Poliisit oot-tavat, että Brown matkustassaan pikkin matkan Bostonin kautta li-hoosen Providenceen kootti peittä-jäkensä (joita kai oli syntynyt nä-hen "seuratuksessa juna." — Tov.) "Valjon palapoliisit ovat menneet Providenceen saadkaen selville Brownin olinpaikan".

## NEW YORKIN NAISET SOTA-JALALLA

Naisimariit, varsinkin Coney Is-landissa, ovat alkaneet vähentää hiu-kan sitä raskasta uimappukuaan, jon-ka laki vaatii nautsimareilla. Ovat alkaneet viime viikkoina jättää sää-rensä verhoamaista sukilla ja uskal-taneet esintyä näin hirveästi palja-tettuina heikkohermoisten miesten näkyville. Meidän hirveästi sievel-linen poliisimme on tietenkin ota-nut asiasta tuiumasi kiinni ja anta-nut varoituksen kaunlimmalle suku-puolelle, että sellainen "siveetön" urheilu on lopetettava tai laki astuu pillopaikastaan esille. Coney Islan-dissa ovat työt perustaneet oikein Tyttö-klubin, joka järjestelmällisesti on aikonut vastustaa poliisin "siveel-lisiä" vaatimuksia. Tyttöjen edusta-ja meni poliisiasemalle valittamaan poliisin virkaintoisuudesta, mutta sai saman vastauksen kuin rannassakin. Naiset vastustavat sellaisen raskaan pantsarin käyttöä ja haluaisi-vat leida vähänkin vähentää sel-loista epämuokavaa vaatetusta joka sukkiin käyttöön sentailla rannalla mutta poliisi on edelleenkin eri miel-tä asiassa ja täyttää viusit lain vaatimukset. — Niin tässä, mutta entäs muissa asioissa? kysyy Raiv.

## EIVÄT PIDÄ KIHAROISTA.

Japanissa ei ollenkaan ihalla kih-laran tuikkaa. Siellä kyllä monella on luonnostaan kiharat hukset, mut-ta japanilaiset naiset kokevat yhtä hartaasti saada kiharat hiuksensa suoriksi kuin meikäläiset naiset puolestaan suoraan tukkaansa käherry-tävät. Ajankulkaisissa rohdoskau-poissa Japanissa on myytävänä kal-kenlaisia valmisteita hiusten suorit-tamiseksi. Tokion pääkadulla on launustusalonkela, jossa ilmoitetaan "tulka suoritettavana pysyvästi oi-keiksi, uudella tavalla, mikä ei va-hingoita hiuksia".

## SIETÄÄ OLLA HYVÄT HERMOT.

seitsessä tiskin takana vaatimassa tuottoa mieheltä 2 dollaria samantai-esta kaulalainasta, jonka hän nel-jä vuotta takaperin osti 25 sentillä, ja selityksensä hänelle, että hänen nousu johtuu — nykyisistä korkeista työpalkoista!

Meidän työväestö, voimatta kuitenkaan voittaa mahtia, jonka edessä koko mail-man kansat saavat ponnistaa kaikki voimansa.

(Jatk.)